

MASTER FUNNEL KIT - MASTER RELOADING FUNNEL KIT

Built as the Ultimate Reloading Tool

THE AREA 419 MASTER FUNNEL KIT The Area 419 Funnel's interchangeable heads thread onto the funnel and are neck-diameter specific for each caliber. They do not rely on fitting over the body of the case to hold in place. They are sized slightly larger than the neck diameter so that they hold solid on the case. Each head has a bore sized a few thousandths smaller than the bullet diameter, so maximum flow is achieved for each caliber. This is huge for the super ultra magnum guys (375 Cheytac, 408 Cheytac, 50 BMG, etc). The interface between the heads and the funnel is designed in such a way that no kernels can ever get stuck between the two, as long as the head is tightened completely. The Funnel's design is both aesthetic and performance driven. Being machined from a solid billet of 6061-T6 aluminum means no static charge to cling kernels to the funnel walls. This also makes it far safer for use with black powder. "Flutes" on the outside are for looks on the inside though, they disturb the powder kernels from trying to jam up at the neck. It also gives some airspace, so they do not get packed up so tightly, all aimed to increase flow through the nozzle. 3/8" tall straight section at the top to help prevent kernels of powder from bouncing out when poured in. Smooth surfaces at the neck of the funnel and inside the heads promote quick flow and prevent any sticking kernels. NEW! Machined in handles to give you a grip if you like to grab the funnel from the side instead of top. Symmetrical design means the funnel no longer tips to the side. MADE IN USA! From USA made aluminum, on a USA made HAAS mill, with USA made cutting tools! Billet Storage Block Machined in house from a solid billet of 6061-T6 aluminum, every single surface of the block is machined. Holds the funnel with or without a head attached as well as 10 spots for heads or drop tubes to be stored Front six head storage locations are engraved for standard calibers. Rubber feet on the bottom keep from sliding around on your bench This product listing is for the Master Funnel Kit, including the following: (1) Billet Funnel Body (6) Caliber Specific Color-Coded Heads (22 cal, 6mm/243, 6.5mm/264, 7mm/284, 30 cal, 338 cal) Calibers outside this list must be added separately, not part of a kit, please click link at left. (1) Billet Storage Block Drop tubes can be added but are NOT INCLUDED with the kit The Area 419 billet aluminum powder funnel uses a system of interchangeable, caliber specific, heads to make it the ultimate funnel for reloaders available today. Universal plastic powder funnels have several issues that are solved with this system: Static cling. Plastic is prone to being charged with static and kernels of powder will stick to the walls causing you to have to tap the funnel to get them all to fall. No such thing as universal. There are always cases that just won't work well with the universal design, and funnels tip off and spill powder, or they just plain won't fit. Universal means that it has a hole meant for 22 caliber. So, if you are trying to dump 90 grains into a big magnum, you are waiting a long time for the powder to fill. **SPECIFICATIONS:** Weight: 1 lbs Dimensions: 7 × 4 × 4 in Manufacturer : Area 419



Attributes

- Name: MASTER RELOADING FUNNEL KIT
- Manufacturer: AREA 419
- Product no.: 100029580
- Mfr. No.: 419-FN-MASTER
- Delivery weight: 0.492kg
- Shipping height: 83mm
- Shipping width: 108mm
- Shipping length: 197mm
- UPC: 853675008112

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MASTER FUNNEL KIT AREA 419 MASTER RELOADING FUNNEL KIT](#)
- [English: MASTER FUNNEL KIT Consumer Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Embudo Maestro de Area 419](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Funneling Master AREA 419](#)
- [Italiano: Manuale di Sicurezza per il MASTER FUNNEL KIT AREA 419](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Lejków MASTER Area 419](#)
- [Suomi: MASTER FUNNEL KIT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för MASTER FUNNEL KIT AREA 419 MASTER RELOADING FUNNEL KIT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání MASTER FUNNEL KIT AREA 419](#)

Sicherheitshinweise für das MASTER FUNNEL KIT AREA 419 MASTER RELOADING FUNNEL KIT

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MASTER FUNNEL KIT AREA 419 MASTER RELOADING FUNNEL KIT! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der präzisen Handhabung von Pulvern beim Wiederladen zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Berücksichtigen Sie alle spezifischen Sicherheitsinformationen, die für die verwendeten Materialien und Chemikalien gelten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Anwendung

- Verwenden Sie das MASTER FUNNEL KIT ausschließlich für die vorgesehenen Kaliber und Materialien.
- Achten Sie darauf, dass der Trichterkopf fest an der Hülse befestigt ist, um ein Verstopfen durch Pulverkörnchen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit explosiven oder gefährlichen Materialien, die nicht für das Wiederladen vorgesehen sind.
- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe), wenn Sie mit Pulvern arbeiten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Trichterkits und ersetzen Sie es bei Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des MASTER FUNNEL KIT zur Hand haben.
- Überprüfen Sie die Kaliberköpfe und wählen Sie den richtigen Kopf für Ihre Hülse aus.

2. Installation:

- Schrauben Sie den gewählten Kopf fest in das DirektgewindeSystem des Trichters.
- Vergewissern Sie sich, dass der Kopf sicher sitzt und nicht wackelt.

3. Nutzung:

- Halten Sie den Trichter mit einer Hand fest und positionieren Sie die Hülse darunter.
- Füllen Sie das Pulver gleichmäßig in den Trichter, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Pulverkörnchen nicht zwischen der Hülse und dem Kopf stecken bleiben.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie den Trichter und die Köpfe gründlich nach jedem Gebrauch.
- Lagern Sie das Kit an einem sicheren Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das MASTER FUNNEL KIT gemäß den örtlichen Vorschriften für Materialien und Chemikalien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen Fachhändler. Es ist wichtig, dass alle Sicherheitsanfragen über die entsprechenden Kanäle bearbeitet werden.

Abschluss

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung des MASTER FUNNEL KIT AREA 419 MASTER RELOADING FUNNEL KIT zu gewährleisten. Bei Unsicherheiten oder Fragen zögern Sie nicht, professionelle Unterstützung in Anspruch zu nehmen.

MASTER FUNNEL KIT Consumer Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Area 419 Master Funnel Kit. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe use and handling of your funnel kit. Please read all instructions carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is reloading ammunition.
- Keep the funnel kit out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the funnel and its components before each use for any signs of damage or wear.
- Use the funnel kit in a wellventilated area to avoid inhalation of any powder particles.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling powders and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- **Static Electricity:** The funnel is made from aluminum, which helps reduce static cling. However, avoid using plastic components as they can generate static electricity.
- **Powder Handling:** Do not overfill the funnel. Always ensure the powder is within the designated capacity to prevent spills.
- **Head Attachment:** Ensure that the interchangeable heads are securely tightened to the funnel to prevent accidental detachment during use.
- **Cleaning:** Clean the funnel and heads regularly to prevent residue buildup, which could affect performance.
- **Storage:** Store the funnel kit in a cool, dry place, away from direct sunlight and moisture.

Instructions for Installation and Usage

1. **Assembly:**
 - Select the appropriate caliberspecific head for your reloading needs.
 - Thread the head onto the funnel body until it is securely attached.
2. **Using the Funnel:**
 - Position the funnel over the case or container where you will be pouring the powder.
 - Pour the powder slowly into the funnel, ensuring that it flows smoothly without spilling.
 - If using drop tubes, attach them securely before pouring.
3. **PostUse Care:**
 - After use, detach the head from the funnel and clean both components with a suitable brush or cloth.
 - Store the funnel and heads in the provided storage block to keep them organized and protected.

Disposal Instructions

- Dispose of any powder residues in accordance with local regulations regarding hazardous materials.
- Recycle aluminum components where possible, following your local recycling guidelines.
- Do not dispose of the funnel kit in household waste if it is damaged or no longer usable. Instead, contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the Master Funnel Kit, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website for support.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your Area 419 Master Funnel Kit. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Embudo Maestro de Area 419

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Embudo Maestro de Area 419. Este producto está diseñado para facilitar el proceso de recarga de cartuchos, asegurando que cada grano de pólvora se distribuya de manera eficiente y segura. Para garantizar un uso seguro y eficaz, es importante seguir las pautas de seguridad y uso que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre verifica que el Kit de Embudo Maestro esté en condiciones adecuadas antes de cada uso.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa el Kit de Embudo Maestro solo para su propósito previsto: la recarga de cartuchos.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Reporta cualquier producto defectuoso o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Pólvora Negra:** Este kit es seguro para su uso con pólvora negra. Sin embargo, asegúrate de seguir las recomendaciones del fabricante de la pólvora en cuanto a almacenamiento y manejo.
- **Conexión de Cabezas:** Asegúrate de que los cabezales estén bien asegurados al embudo antes de comenzar a verter. Un cabezal mal ajustado puede causar derrames.
- **Espacio para Granos de Pólvora:** Las estrías mecanizadas dentro del embudo están diseñadas para evitar que los granos de pólvora se amontonen. Asegúrate de que el embudo esté limpio y libre de obstrucciones antes de usarlo.
- **Uso de Equipamiento de Protección:** Se recomienda el uso de gafas de seguridad y guantes al manipular pólvora y durante el proceso de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los componentes del Kit de Embudo Maestro a mano.
- Revisa que el área de trabajo esté libre de materiales inflamables.

2. Montaje del Embudo:

- Selecciona el cabezal adecuado para el calibre de cartucho que vas a recargar.
- Conecta el cabezal al embudo utilizando el sistema de rosca directa. Asegúrate de que esté bien ajustado.

3. Vertido de Pólvora:

- Coloca el embudo sobre el cartucho, asegurándote de que se ajuste firmemente a la boca del cartucho.
- Vierte la pólvora lentamente y con cuidado en el embudo. Asegúrate de que no queden gránulos atrapados.

4. Finalización:

- Una vez que hayas vertido la pólvora, retira el embudo con cuidado.
- Verifica que no haya residuos de pólvora en el área de trabajo y limpia cualquier derrame inmediatamente.

Instrucciones de Eliminación

- Si el Kit de Embudo Maestro se encuentra dañado o ya no es necesario, elimínalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes pólvora o residuos de pólvora en la basura común. Consulta con las autoridades locales para obtener instrucciones sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el Kit de Embudo Maestro de Area 419, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante. Si tienes preguntas sobre seguridad o necesitas asistencia, contacta a un profesional calificado.

Al seguir estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y eficiente. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le Kit de Funneling Master AREA 419

Introduction

Le Kit de Funneling Master AREA 419 est conçu pour faciliter le remplissage des cartouches rechargées en toute sécurité. Bien que cette tâche puisse sembler simple, il est essentiel de suivre certaines directives de sécurité pour garantir une utilisation correcte et prévenir les accidents. Ce guide vous fournira des instructions claires et des précautions spécifiques à prendre lors de l'utilisation de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifiez régulièrement l'état du kit pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne pas utiliser le kit si vous remarquez des pièces endommagées ou usées.
- Utilisez le kit uniquement pour les calibres spécifiés et avec des poudres appropriées.
- Conservez le kit dans un endroit sec et frais pour éviter toute dégradation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant de commencer, assurez-vous que votre espace de travail est propre et dégagé.
- Ne pas fumer ou utiliser des flammes nues à proximité du kit pendant son utilisation.
- Portez des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des particules de poudre.
- Ne pas surcharger l'entonnoir lors du remplissage des cartouches.
- Assurez-vous que la tête de l'entonnoir est bien fixée avant de commencer à verser la poudre.
- Évitez tout contact direct avec la poudre et l'entonnoir pour réduire le risque d'accidents.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Préparation de l'Entonnoir

- Sélectionnez la tête de l'entonnoir correspondant au calibre de la cartouche.
- Fixez la tête à l'entonnoir en utilisant le système de filetage direct.

2. Remplissage de la Cartouche

- Placez l'entonnoir sur le col de la cartouche.
- Versez lentement la poudre dans l'entonnoir. Assurez-vous que la poudre s'écoule uniformément et ne s'agglutine pas.
- Évitez de frapper ou de secouer l'entonnoir pendant le remplissage.

3. Vérification Finale

- Une fois le remplissage terminé, retirez l'entonnoir avec précaution.
- Vérifiez que la cartouche est correctement remplie et qu'aucune poudre ne reste coincée entre la cartouche et la tête de l'entonnoir.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le kit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux en aluminium.
- Si le kit est endommagé ou usé, contactez un service de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Kit de Funneling Master AREA 419, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre région. Assurez-vous de consulter les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour rester informé des éventuels problèmes de sécurité liés au produit.

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre Kit de Funneling Master AREA 419. Prenez toujours le temps d'examiner les précautions et les instructions pour profiter pleinement des avantages de ce produit.

Manuale di Sicurezza per il MASTER FUNNEL KIT

AREA 419

Introduzione

Grazie per aver scelto il MASTER FUNNEL KIT AREA 419. Questo kit è progettato per facilitare il processo di ricarica delle munizioni, garantendo precisione e sicurezza. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Tieni il kit lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla sempre il kit per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non utilizzare il kit per scopi diversi da quelli previsti.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali notifiche di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo polvere da sparo raccomandata e compatibile con il tuo kit.
- Assicurati che la testa dell'imbuto sia ben fissata al caso prima di versare la polvere.
- Non forzare la polvere nel caso; lascia che fluisca naturalmente.
- Evita di sovraccaricare il caso con polvere, seguendo le raccomandazioni del produttore.
- Indossa occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il kit per proteggerti da eventuali schegge o polvere.
- Non utilizzare il kit in presenza di fiamme libere o fonti di calore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione tutti i componenti del Master Funnel Kit.
- Scegli la testa calibro corretta in base al tipo di munizione che stai ricaricando.

2. Installazione della Testa:

- Avvita la testa calibro selezionata sull'imbuto utilizzando il sistema a filettatura diretta.
- Verifica che la testa sia ben fissata e che non ci siano spazi tra la testa e l'imbuto.

3. Versamento della Polvere:

- Posiziona l'imbuto sopra il caso ricaricato.
- Versa lentamente la polvere nell'imbuto, assicurandoti che fluisca senza intoppi.
- Controlla che non ci siano residui di polvere tra il caso e la testa dell'imbuto.

4. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulisci l'imbuto e le teste calibro con un panno asciutto.
- Conserva il kit in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il kit e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare mai la polvere da sparo o i materiali pericolosi nei rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire in modo sicuro i materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori domande o informazioni sul prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per facilitare l'assistenza.

Grazie per aver scelto il MASTER FUNNEL KIT AREA 419. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Lejków MASTER Area 419

Wprowadzenie

Zestaw Lejków MASTER Area 419 został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności podczas ponownego ładowania naboju. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu oraz wskazówki dotyczące instalacji, użycia i utylizacji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj Zestawu Lejków MASTER Area 419 zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Zestaw jest przeznaczony dla dorosłych użytkowników. Nie jest odpowiedni dla dzieci.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa przy pracy z materiałami wybuchowymi, w tym prochem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że wszystkie komponenty zestawu są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie używaj Zestawu Lejków MASTER Area 419 w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł zapłonu.
- Nie przechowuj prochu w pobliżu Zestawu Lejków. Przechowuj go w odpowiednich pojemnikach zgodnych z przepisami.
- Podczas ładowania naboju zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż głowicy:

- Wybierz odpowiednią głowicę kalibru dla swojego naboju.
- Przykręć głowicę do lejka, upewniając się, że jest mocno zamocowana.

2. Użycie lejka:

- Umieść lejek z zamocowaną głowicą na szyjce łuski.
- Powoli nalewaj proszek do łuski, dbając o to, aby nie przepełnić jej.
- Po zakończeniu nalewania, delikatnie usuń lejek, aby uniknąć zanieczyszczenia.

3. Czyszczenie:

- Po użyciu, oczyść lejek i głowicę z pozostałości prochu.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj prochu ani amunicji do ogólnych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami odpowiedzialnymi za utylizację materiałów wybuchowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Zestawu Lejków MASTER Area 419, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem.

Pamiętaj, aby zawsze przestrzegać zasad bezpieczeństwa podczas korzystania z Zestawu Lejków MASTER Area 419, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

MASTER FUNNEL KIT Turvallisuuohjeet

Johdanto

Tervetuloa MASTER FUNNEL KIT tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolehdiathan, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että nuoret ja lapset eivät pääse käsiksi siihen.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti, eli patruuttojen täyttämiseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai jos sattuu onnettomuus.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet patruuttoja ja ruutia.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin ilmastoitu.
- Vältä ruudin tai muiden kemikaalien joutumista iholle tai silmiin.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että suppilon pää on tiukasti kiinnitetty patruunaan ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Valitse sopiva kaliiberipää tuotteen mukana olevista vaihtoehtoista.

2. Asennus:

- Kiinnitä valittu kaliiberipää suppiloon suoran kierteistön avulla.
- Varmista, että pää on tiukasti kiinnitetty patruunaan.

3. Käyttö:

- Aseta suppilo täyttöasentoon patruunan päälle.
- Kaada ruuti varovasti suppiloon, varmistaen, että se ei kaadu yli.
- Tarkista, että mikään jauhehiukkanen ei jää kiinni patruunan ja pään väliin.

4. Puhdistus:

- Puhdista tuote käytön jälkeen huolellisesti.
- Varmista, että kaikki jauhehiukkaset on poistettu.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisiin kotitalousjätteisiin.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos et ole varma, miten hävittää tuote oikein.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät tuotetta turvallisesti ja noudatat kaikkia ohjeita.

Säkerhetsanvisningar för MASTER FUNNEL KIT AREA 419 MASTER RELOADING FUNNEL KIT

Introduktion

Tack för att du valt Area 419 Master Funnel Kit. Detta kit är utformat för att underlätta omladdning av hylsor på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en trygg och korrekt användning, vänligen följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.
- Använd inte produkten om den verkar skadad eller om delar saknas.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för eventuella återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid Area 419 Master Funnel Kit i en välventilerad miljö.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella stänk av pulver.
- Se till att alla delar av tratten är korrekt monterade innan användning.
- Använd endast de kaliberhuvuden som är avsedda för ditt specifika syfte.
- Kontrollera att trathuvudet sitter ordentligt fast innan du fyller på pulver.
- Undvik att överfylla hylsorna för att förhindra spill och klumpning av pulver.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av trathuvud:

- Välj det kaliberhuvud som passar din hylsa.
- Skruva fast huvudet på tratten tills det sitter ordentligt.

2. Fyllning av pulver:

- Placera tratten över hylsan.
- Håll försiktigt pulvret i tratten. Se till att pulvret flödar fritt.
- Undvik att skaka eller stöta på tratten under fyllningen.

3. Avsluta användning:

- Ta bort tratten från hylsan försiktigt.
- Rengör tratten och huvudet efter användning för att förhindra att pulverrester samlas.

Avfallshanteringsanvisningar

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du kastar bort förpackningar eller oanvända delar.
- Återvinn material där det är möjligt, som aluminium från tratten.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den angivna kontaktpunkten i EU. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabb hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar och för att du använder Area 419 Master Funnel Kit på ett ansvarsfullt sätt.

Návod k bezpečnému používání MASTER FUNNEL KIT AREA 419

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MASTER FUNNEL KIT od AREA 419. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil a zefektivnil proces přepracování nábojnic. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte tento návod.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na možné poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při práci s prachovými materiály noste ochranné brýle a masku, abyste se vyhnuli vdechnutí prachu.
- Používejte výrobek na stabilním a čistém povrchu.
- Zajistěte, aby hlava trychtýře byla správně upevněna na nábojnici, aby se zabránilo úniku prachu.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo nekompletní.
- Ujistěte se, že v oblasti, kde používáte výrobek, nejsou žádné hořlavé materiály.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava výrobku:

- Zkontrolujte, zda je MASTER FUNNEL KIT kompletní a nepoškozený.
- Ujistěte se, že máte správnou hlavu trychtýře pro váš kalibr.

2. Instalace hlavy trychtýře:

- Připojte hlavu trychtýře k trychtýři pomocí systému přímého závitu.
- Ujistěte se, že je hlava pevně zajištěna a že odpovídá průměru nábojnice.

3. Použití trychtýře:

- Umístěte nábojnici pod trychtýř.
- Pomalu nalévejte prach do trychtýře, aby se zabránilo jeho rozlití.
- Po dokončení nalévání odstraňte trychtýř z nábojnice.

4. Údržba výrobku:

- Po každém použití výrobek důkladně vyčistěte.
- Skladujte výrobek na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Tento výrobek je vyroben z hliníku a může být recyklován.
- Pokud se rozhodnete výrobek vyřadit, dodržujte místní předpisy o recyklaci a likvidaci odpadu.
- Neodkládejte výrobek do běžného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti výrobku nebo prohlášení o nebezpečných produktech se prosím obraťte na místní úřady nebo příslušné orgány.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání MASTER FUNNEL KIT od AREA 419!